



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

2018 年 8 月份食物安全报告

Food Safety Report for August 2018

中心每月公布「食物安全报告」, 分享食物监察结果, 令市民可适时地获得最新的食物安全资讯。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please visit the webpage for related press release:

中文 :

https://cfs.fehd.hksarg/sc_chi/press/20180928_7135.html

English:

https://cfs.fehd.hksarg/english/press/20180928_7135.html

食物安全焦点(2018年9月第146期)

Food Safety Focus (146th Issue, September 2018)

今期热门焦点包括:

The topics of the current issue are:

- 外送食物的安全控制
- Control for Safe Delivered Foods
- 参阅营养标签以防患上糖尿病/儿童肥胖症
- Read Nutrition Labels for Preventing Diabetes/Childhood Obesity
- 慎防有毒植物、野生菇类及野生芋头
- Beware of Toxic Plants, Wild Mushroom and Wild Taro
- 非洲猪瘟并不构成食物安全问题
- African Swine Fever is Not a Food Safety Issue

欢迎到以下网页浏览上述月刊:

You are most welcome to read the publication at:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/multimedia/multimedia_pub/multimedia_pub_fsf.html

已获小量豁免产品名单

List of Small Volume Exemption Products

根据小量豁免制度, 在香港每年销售量不超过30,000件的相同版本预先包装食物, 可获授予营养标签豁免。有关豁免产品名单已上载中心网页。

Under the Small Volume Exemption (SVE) Scheme, prepackaged foods of the same version with annual sales volume in Hong Kong not exceeding 30,000 units may be granted with exemption from providing nutrition labelling. List of SVE products has been uploaded onto the CFS website.

详情请参阅以下网页:

Please click into the webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_c.pdf

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_e.pdf

食物安全中心

Centre for Food Safety